

《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国第一次审议会议

APLC/CONF/2004/4/Rev.1
29 January 2004

CHINESE
Original: ENGLISH

2004年11月29日至12月3日，内罗毕
订正临时议程项目5

召开《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国第一次审议会议的订正费用估计

秘书处的说明

1. 大会在2003年12月8日第58/53号决议第8段中请联合国秘书长依照《公约》第12条第1款的规定，为2004年11月29日至12月3日在内罗毕召开《公约》缔约国第一次审议会议作必要的筹备。

2. 本文件就是根据上述请求以及2004年2月13日第一届筹备会议期间的讨论情况提交的，文件中开列了召开上述会议的会议服务费用和非会议服务费用估计，数额为435,100美元。费用估计的细目见附表。应指出，费用估计是根据以往的经验 and 预期工作量算出的。实际开支须待会议结束并确知工作量之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。

3. 关于财务安排，应回顾的是，按照《公约》第14条第1款，“……审议会议……的费用，应由参加会议的本公约缔约国和非缔约国按适当调整的联合国会费分摊比额分摊”。

4. 鉴于需事先支付会议的筹备工作所引起的费用，并鉴于缔约国第一次审议会议的举行不涉及联合国经常预算的经费问题，一旦第二届筹备会议接受所附的费用估计数额，秘书处即按照惯例拟订和发出摊款通知。

5. 缔约国一收到摊款通知，即应支付估计费用分摊额。

会议名称：《关于禁止使用、储存、生产和
转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国第一次审议会议

2004年11月29日至12月3日，内罗毕

会议服务项目	会议服务(美元)	会前文件(美元)	会期文件(美元)	简要记录(美元)	会后文件(美元)	所需支助服务(美元)	所需其他服务(美元)	合计(美元)
口译和会议服务	123,740							123,740
翻译、复制、分发		24,184	37,629	79,110				140,922
所需支助服务						49,487		49,487
所需其他服务						67,364		67,364
合计	123,740	24,184	37,629	0	79,110	49,487	67,364	381,513

* 1 美元 = 1.25 瑞士法郎

A. 所需会议服务费用合计(包括 13% 方案支助费用)	381,513
B. 其他费用：	
1) 为规划目的到内罗毕出差(2003 年 12 月 13 日至 17 日)	8,000
2) 日内瓦会议事务司一名工作人员外派到内罗毕	7,720
3) 日内瓦裁军事务部四名工作人员外派到内罗毕	31,680
小 计	47,400
方案支助费用(B 的 13%)	6,162
B 小计	53,562
A+B 总计(四舍五入)	<u>435,100</u>

-- -- -- -- --